# UNIVERSITI TEKNOLOGI MARA

### CODE SWITCHING AMONG PEERS IN ORAL INTERACTIONS AT THE WORKPLACE

# AMEER SYAFIQ RHYME

MA

January 2020

### UNIVERSITI TEKNOLOGI MARA

# CODE SWITCHING AMONG PEERS IN ORAL INTERACTIONS AT THE WORKPLACE

#### AMEER SYAFIQ RHYME

Thesis submitted in fulfillment of the requirements for the degree of **Master of English for Professional Communication** 

**Academy of Language Studies** 

January 2020

#### **ABSTRACT**

This research is an investigation of the use of code-switching (CS) in the oral interaction of peers at a Malaysian workplace. It particularly wanted to determine the reasons and the extent in which CS is used in a formal work setting. A number of CS research has been conducted locally on informal everyday conversations, but CS at work remains scarce. To address this gap in local CS literature, this study therefore invited participants from three business-oriented departments of three different organizations to contribute meaningful data by way of a survey questionnaire and a semi-structured interview. The two survey findings most relevant to CS at work refer to firstly, how it is most likely used by peers to narrow their personal space when interacting with other professionals thus making them appear as more pleasant co-workers and secondly, how CS is most effectively used to present ideas and argue cases in a friendlier work atmosphere. The interview confirms the accommodating role of CS in promoting solidarity at work through oral communication. This study also highlights a significant finding in relation to the three known levels of CS currently used at the workplace. Peers in the local workplace naturally and effortlessly switched between English and Malay at word, phrase and sentence levels interchangeably and equally, thus establishing a new multilevel use of CS at the workplace. The implication drawn from the findings of this study is that CS is not a hindrance to workplace communication and is in fact effectively used by peers to smoothen exchanges which could have otherwise been problematic due to misunderstanding and miscomprehension of intended meanings of workplace tasks.

#### **ACKNOWLEDGEMENT**

Firstly, I wish to thank God for giving me the opportunity to embark on my Masters and for completing this long and challenging journey successfully. My gratitude and thanks go to my supervisors.

My appreciation goes to the faculty who provided the facilities and assistance during sampling. Special thanks to my colleagues and friends for helping me with this project.

Finally, I dedicate this to my dearest father, mother and sisters for their unending kindness, guiding me through thick and thin. When times are difficult they are my beacon of light illuminating my path in the darkness. This thesis does not belong only to me, but to them as well. Alhamdulillah.

Main supervisor: Dr Noor Ahnis Othman

Co-supervisor: Dr Laura Christ Dass

### TABLE OF CONTENTS

	Page		
CONFIRMATION BY PANEL OF EXAMINERS	ii		
AUTHOR'S DECLARATION	iii		
ABSTRACT	iv		
ACKNOLEDGEMENT	v		
TABLE OF CONTENTS LIST OF TABLES LIST OF FIGURES LIST OF ABBREVIATIONS	vi viii ix x		
		CHAPTER ONE: INTRODUCTION	1
		1.1 Research Background	1
		1.2 Problem Statement	3
1.3 Research Objectives	5		
1.4 Research Questions	5		
1.5 Significance of the Study	6		
1.6 Summary of Chapter	7		
CHAPTER TWO: LITERATURE REVIEW	8		
2.1 Introduction	8		
2.2 Theoretical framework	8		
2.3 Communication at the Workplace	11		
2.4 Code-switching Background	13		
2.5 Factors influencing CS at the Workplace	17		
2.6 Levels of CS	23		
2.7 Summary of chapter	24		